

INDEX

- Abel, Jordan, 90
 Achebe, Chinua, 1, 8, 13, 130, 134, 211, 212, 222
 Acholonu, Catherine, 37
 Adewale, Toyin, 38
 Adorno, Theodor, 257
 Agard, John, 118–119, 146, 198
 Agbabi, Patience, 2, 12, 118, 120–121, 139–140, 150, 154, 258
 Aidoo, Ama Ata, 223
aisling, 103, 144, 146–147
 Aiyejina, Funso, 37
 Akeh, Afam, 38
 Ali, Agha Shahid, 2, 12, 51, 54, 127, 134–136, 186, 198, 249, 253, 254–256
 Ali, Ahmed, 46, 47, 51, 55
 Alvi, Moniza, 55
 Angelides, Claire, 226
 Annharte (Marie Baker), 89
 Anyidoho, Kofi, 34, 35, 39
 Arasanayagam, Jean, 46, 47, 49, 52, 54
 Armattoe, Ralph, 36
 Arnold, Matthew, 24, 127
 Ashcroft, Bill, 72, 146
 Atwood, Margaret, 86, 87
 Auden, W. H., 131, 180, 242
 Awoonor, Kofi, 34, 36, 39

 Balaz, Joseph, 63, 65
 ballad, 5, 7, 102, 239
 Banggo, Kathy Dee, 63
 Banham, Martin, 31, 33
 Baudelaire, Charles, 128, 134, 198
 Baugh, Edward, 20, 26
 Baxter, James K., 77, 80, 148–150
 Beckett, Samuel, 102, 128
 Beier, Ulli, 66
 Bekeredomo, Clark, 33, 37

 Bell, Vera, 20–21
 Belleair, Lisa, 77
 Bennett, Louise, 2, 19, 26, 113, 167, 168, 169, 172, 174–175, 176, 177, 198, 203–204, 205, 230–231, 239–241, 243, 246
 Benterrak, Krim, 73
 Berry, James, 113
 Besong, Bate, 39
 Bhabha, Homi, 6, 142, 256
 Blackman, Peter, 114
 Boland, Eavan, 99–100, 102–103, 104, 223
 Bongo Jerry, 26
 Bose, Buddhadeva, 48, 50
 Bourdieu, Pierre, 58, 238, 246
 Brand, Dionne, 91
 Brathwaite, Kamau, 2, 12, 20, 23–24, 25–26, 28, 114–115, 128, 132–133, 140, 141–142, 155–161, 163, 171, 182, 197, 200, 222, 249, 251–253
 Breeze, Jean “Binta,” 170–171, 172, 177, 231, 257
 Breton, André, 53
 Brutus, Dennis, 41, 181, 183, 185, 258
 Burke, Edmund, 81
 Burns, Robert, 110–111
 Buruga, Joseph, 40
 Busia, Abena, 39
 Byron, George Gordon, 51, 198

 Campbell, George, 21, 27
 Capildeo, Vahni, 118, 142–143, 150
 Carter, Martin, 22, 214
 Casanova, Pascale, 58, 238
 Casely-Hayford, Gladys, 36
 Césaire, Aimé, 4, 183, 210
 Chattopadhyay, Swati, 202, 205
 Chaucer, Geoffrey, 4, 25, 118, 140, 167

INDEX

- Cheney-Coker, Syl, 39, 186
 Chimombo, Steve, 40
 Chinweizu, Ibekwe, 37
 Chipasula, Frank, 40, 186, 198
 Chitre, Dilip, 45, 46, 49, 51, 52, 53, 199
 Clark-Bekederemo, J. P., 36, 37
 Clark, John Pepper, 214, 215, 219
 Clarke, George Elliott, 90–91
 Coetzee, J. M., 1, 212
 Coleridge, Samuel Taylor, 127
 collage, 6, 58, 90, 132, 141, 143
 Columbus, Christopher, 10–11, 12
 Compton, Wayde, 90–91
 concrete poetry, 6, 12, 54, 114, 133, 154, 155
 Conrad, Joseph, 6
 Cournand, Jean Claude, 176
 cummings, e. e., 132
- D'Aguiar, Fred, 118, 161
 Dabydeen, David, 20, 161, 187–189, 200–201, 202, 207
 Dante Alighieri, 81, 251
 Daruwalla, Keki, 45, 47, 48, 49, 50
 Darwish, Mahmoud, 4, 186
 Das, Kamala, 45, 51, 229
 Dathorne, O. R., 36
 Davis, Jack, 76, 77
 de Kok, Ingrid, 185, 258
 de Souza, Eunice, 45, 46, 49, 50
 Deane, Seamus, 101, 104
 Dei-Anang, Michael, 36
 Dekker, Desmond, 26
 DeLoughrey, Elizabeth, 65, 70
 Derrida, Jacques, 114
 Dharker, Imtiaz, 47, 52, 119, 120, 129, 190, 227–229
 Dickinson, Emily, 135
 Diop, David, 35, 36
 Dixon, MacDonald, 27
 Dryden, John, 9
 dub poetry, 91, 116, 154, 160, 171, 232, 243, 257
 Dulai, Phinder, 94–95
 Duncan, Robert, 64
- Ede, Amatorisero, 38
 Egudu, Romanus, 31
 elegy, 39, 76, 78, 83, 135, 155, 160, 161, 166, 180
 Eliot, T. S., 4, 24, 128, 129, 130, 132, 134, 135, 136, 140, 141, 154, 155, 156, 159, 242, 243, 252
 Enekwe, Ossie, 37
- epic, 65, 81, 140, 154, 157, 190, 211, 214, 222, 241, 251
 Evaristo, Bernadine, 2, 249, 258–259
 Ezekiel, Nissim, 45, 46, 49, 54, 146
 Ezenwa-Ohaeto, 38, 140
- Faiz, Faiz Ahmed, 47, 52, 134, 186
 Fanon, Frantz, 7, 8, 183, 214, 217
 Fatoba, Femi, 34, 37
 Fernando, Patrick, 45, 46, 49
 Figiel, Sia, 60
 Figueroa, John, 26, 141
 Fogarty, Lionel, 2, 76–77, 155
 found poetry, 6
 free verse, 9, 50, 53, 139, 142, 143, 144, 146, 171, 244, 245
 Frost, Robert, 104, 105
- Garuba, Harry, 37, 38
 Geiger, Jeffrey, 65
 George, Dan, 88
 Ghalib, 52
 ghazal, 5, 12, 127, 134–135, 186, 255
 Ghose, Zulfikar, 46, 47, 50, 54
 Gilroy, Paul, 120, 168
 Ginsberg, Allen, 54, 134, 197
 Glissant, Édouard, 113, 127
 Goldsmith, Kenneth, 60
 Goodison, Lorna, 8–11, 28, 131, 226–228
 Gooneratne, Yasmine, 46, 49
 Gordimer, Nadine, 1
 Gottschalk, Keith, 181
 Guillén, Nicolás, 4
- Hafez, 52
 haiku, 54
 Hall, Stuart, 110, 115
 Hamasaki, Richard, 60, 63
 Hammad, Suheir, 154
 Haq, Kaiser, 46, 47, 48, 50, 51, 54
 Hardy, Thomas, 52
 Hashmi, Alamgir, 46, 47, 55
 Hau'ofa, Epeli, 59, 62–63, 64, 67, 68
 Heaney, Seamus, 2, 67, 98–100, 102, 104, 105–106, 107, 180
 Heiss, Anita, 77
 hip-hop, 91, 139, 153, 154, 176
 Hippolyte, Kendel, 27, 197, 198, 199, 206
 Holt, Yvette, 77
 Homer, 37, 157, 251
 Hopkins, Gerard Manley, 24, 37, 105, 161
 Hosain, Shahid, 50

INDEX

- Hoskote, Ranjit, 46, 50
 Hove, Chenjerai, 42
 Hughes, Langston, 10, 36, 66, 128, 153–154, 198
 Hughes, Ted, 106, 155
 Husain, Adrian A., 46, 47
- Ibsen, Henrik, 24
 Ifowodo, Ogaga, 38, 218–219
 Ihaemara, Witi, 60
 Imagism, 127, 145
 Ipadeola, Tade, 38
- jazz, 12, 93, 128, 132, 153–154, 257
 Joe, Rita, 88–89
 Johnson, E. Pauline, 87–88
 Johnson, Linton Kwesi, 2, 3, 115–118, 154, 171–172, 177, 187, 239, 243–245, 246, 257
 Jonker, Ingrid, 184
 Joyce, James, 102, 128, 130, 157, 251
 Jussawalla, Adil, 45, 46, 48–49, 50, 51, 52, 55
- Kabir, 53
 Kalahale, Imaikalani, 63
 Kamal, Daud, 46
 Kandasamy, Meena, 190
 Kasaipwalova, John, 60
 Katrak, Kersy, 49
 Kaul, Zinda, 52
 Kauraka, Kauraka, 59
 Kay, Jackie, 119–120, 231, 232
 Keats, John, 51, 52, 141, 145
 Kennedy, Anne, 2, 66–67
 Keyt, Georges, 46, 52, 53
 Kgogitsile, Keorapetse, 41
 Khalique, Harris, 46, 51
 Khatunm Habba, 52
 Kiberd, Declan, 101, 104, 146
 Kiguli, Susan, 40
 King, Jane, 27
 Kinsella, John, 80–82, 154
 Kinsella, Thomas, 102–103, 104
 Kolatkar, Arun, 45, 46, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 127, 130–131, 198, 204–205
 Kunene, Daniel, 34
 Kunene, Mazizi, 41, 184
 Kureishi, Maki, 46, 47
 Kureshi, Salman Tarik, 46
- Landgraf, Kapualani, 63
 Larkin, Philip, 105
- Launko, Okinba, 34, 35, 37
 Lee, Dennis, 2, 63, 86
 Lee, Robert, 27
 Leomala, Albert, 59
 Lin, Tan, 60
 Liyong, Taban lo, 40
 Longfellow, Henry Wadsworth, 104
 Longley, Edna, 101, 104, 105, 106
 Longley, Michael, 105, 106, 107
 Lowe, Sylvia, 112
 Lucien, Vladimir, 27–28
 Lyons, John, 113
 Lyons, Paul, 65
- MacDiarmid, Hugh, 106
 Macgoye, Marjorie Oludhe, 198, 201–202
 Mahapatra, Jayanta, 45, 49, 51
 Mahjoor, 52
 Mahon, Derek, 105, 106, 107
 Maiden, Jennifer, 82
 Mallarmé, Stéphane, 132
 Mandela, Nelson, 183, 185
 Mandelstam, Osip, 106, 147
 Manning, Frederick E., 67
 Manoa, Pio, 59
 Mapanje, Jack, 34, 40, 186
 Maracle, Lee, 2, 89
 Marechera, Dambudzo, 42
 Marson, Una, 112
 Matthews, James, 41
 McDermott, Dennis, 77
 McDougall, Brandy Nalani, 63, 65, 68
 McGuckian, Medbh, 2, 103, 147
 McKay, Claude, 22, 36, 111, 143, 240
 Mehrotra, Arvind Krishna, 45, 47, 48, 49, 50, 52, 53, 54, 195–196, 197–198
 Miki, Roy, 92, 93
 Milton, John, 187, 188, 189
 Mnthali, Felix, 40
 Montague, John, 102, 105, 106
 Moore, Marianne, 53, 106, 132, 161
 Moraes, Dom, 45, 46, 49
 Moreton, Romaine, 77
 Morris, Mervyn, 26
 Morris, William, 133
 Morse, Garry Thomas, 90
 Mtshali, Oswald, 41, 184
 Muecke, Stephen, 73–74
 Muldoon, Paul, 2, 103, 104, 106, 146–147, 245–246
 Mungoshi, Charles, 42
 Murakami, Sachiko, 94

INDEX

- Nagra, Daljit, 2, 146, 239, 245–246, 258
 Naipaul, V. S., 1, 133
 Nandy, Pritish, 50
 Ndu, Pol, 37
 Nduka, Uche, 38
 Neidjie, Bill, 74
 Neto, António Agostinho, 35, 185
 Ngata, Sir Apirana, 74
 Nichols, Grace, 12, 231–232
 Nortje, Arthur, 41, 184, 185
 NourbeSe Philip, M., 2, 12, 20, 91–92, 155, 161–163, 187
 Nyamubaya, Freedom, 42

 O'Connor, Laura, 106
 Oculi, Okello, 40
 Ofeimun, Odia, 35, 37
 Oguibe, Olu, 38
 Ogundipe, Omolara, 37
 Ojaide, Tanure, 32, 34, 37, 38, 217
 Okai, Atukwei, 35, 39
 Okara, Gabriel, 33, 34
 Okigbo, Christopher, 2, 31, 33, 36, 131, 134, 140, 154, 212, 215, 216, 243, 257
 Okot p'Bitek, 2, 11, 31, 34, 40, 172–175, 177
 Okpewho, Isidore, 34
 Olson, Charles, 64, 143
 Omar, Kaleem, 47, 50
 Ondaatje, Michael, 13, 94
 Onuora, Oku, 26
 Oodgeroo of the Noonuccal, 2, 75–76, 77, 189
 Opoku-Agyemang, Kwado, 39
 Osadebey, Dennis, 36
 Osundare, Niyi, 34, 37, 140, 215, 216, 217, 258
 Oyeboode, Femi, 34, 37

 Papertalk-Green, Charmaine, 77
 Parthasarathy, R., 50
 pastoral, 80–81, 200, 201, 214, 217
 Patel, Gieve, 48, 49, 50, 52
 Peeradina, Saleem, 46, 50
 Perez, Craig Santos, 2, 12, 64–65, 67, 68, 143
 Peters, Lenrie, 39
 Place, Vanessa, 60, 70, 96, 162, 166
 Plath, Sylvia, 9
 Pollard, Velma, 26
 Pope, Alexander, 9
 Pound, Ezra, 53, 65, 127, 130, 132, 135, 136, 141, 157, 158
 praise song, 5, 131, 140, 213
 prayer, 74, 140, 183
 Prescod, Marsha, 117
 Press, Karen, 2
 Pule, John, 60, 62

 Quevedo, Raymond, 22

 Rafat, Taufiq, 46, 51
 Raji, Remi, 38
 Ramanujan, A. K., 2, 12, 45, 51, 52, 53, 54, 237–238, 239, 245, 246, 249, 253–254, 256
 Ramazani, Jahan, 1, 85, 86, 87, 101, 102, 104, 105, 107, 131–132, 141, 153, 156, 160, 174, 200, 209, 241, 249
 Rampolokeng, Lesego, 35, 249, 256–258
 Ranasinghe, Anne, 46, 49
 rap, 154, 176, 257
 Reed-Gilbert, Kerry, 77
 reggae, 12, 116, 170, 171, 172, 243
 Reyes, Barbara Jane, 64
 Rimbaud, Arthur, 53
 Roach, Eric, 20, 22
 Roberts, Adolphe, 21
 Roe, Paddy, 73, 74
 Roy, Arundhati, 1, 253
 Rukeyser, Muriel, 65
 Rumi, 52
 Rungano, Kristina, 42
 Rushdie, Salman, 1, 187, 253

 Said, Edward, 5, 6, 101, 128, 250
 Saklikar, Renée Sarojini, 2, 95
 Sallah, Tijan, 39
 Sancho, Ignatius, 110, 120
 Saro-Wiwa, Ken, 37, 217
 Scott, Dennis, 26
 Scott-Heron, Gil, 257
 Sekyi, Kobina, 111–112
 Sempala, Siphon, 41
 Senghor, Léopold Sédar, 4, 31, 35, 36, 183, 210, 214, 216, 222
 Serote, Mongane Wally, 31, 41, 184, 216, 219, 256
 sestina, 139, 145, 255
 Shaaban, Robert bin, 31
 Shakespeare, William, 52, 140, 141, 158, 167, 251
 Shaw, George Bernard, 24
 Shelley, Percy Bysshe, 51, 88
 Sherlock, Philip, 21
 Shetty, Manohar, 52
 Shewry, Teresa, 65

INDEX

- Shoneyin, Lola, 38
 Shurin, Aaron, 64
 Sidney, Sir Phillip, 74, 81
 Silliman, Ron, 59
 Simmons, Harry, 27
 Sinavaiana-Gabbard, Caroline, 60, 155, 163
 Skeete, Crystal, 176
 slam poetry, 153–154, 175, 176
 Smith, Mikey, 26
 Snyder, Gary, 68
 sonnet, 5, 12, 102, 111, 142, 144, 148–149, 154
 Soobrayen, Saradha, 233–234
 Southwell, Robert, 27
 Soyinka, Wole, 1, 7, 12, 13, 36, 37, 114, 134, 186, 211, 212, 216, 258
 Spahr, Juliana, 63–64, 68
 Spivak, Gayatri Chakravorty, 4, 6, 225, 250
 Stevens, Wallace, 53
 Strindberg, August, 24
 Sturm, J. C., 74, 78, 80
 Subramaniam, Arundhati, 46
 Suhrawardy, Shahid, 46, 47
 Sullivan, Robert, 12, 65, 67, 79, 80, 82
 Synge, John Millington, 24
- Tagore, Rabindranath, 3, 111, 127, 130
 Takolander, Maria, 79–80
 Tati Loutard, Jean-Baptiste, 35
 Taylor, Apirana, 78, 175
 Teiawa, Teresia, 60, 65
 Tennyson, Alfred Lord, 108
 Thakore, Anand, 46, 52
 Thaman, Konai Helu, 59
 Thayil, Jeet, 46, 49, 50, 52
 Thomas, Dylan, 24
 Thumboo, Edwin, 144, 146
 Tonouchi, Lee, 63
 Trask, Haunani Kay, 63
- Tuwhare, Hone, 60, 77–78, 80
 Twain, Mark, 62
 2 Cents Movement, 175–177
- U Tam'si, Gerald Felix Tchicaya, 31, 35
 Udechukwu, Obiora, 34, 37
- Vatsa, Mamman, 37
 Verlaine, Paul, 53
- Wagan Watson, Susan, 77
 Wah, Fred, 92–93
 Walcott, Derek, 1, 2, 11, 20, 22, 23–25, 27, 112, 128, 133, 141, 143, 157, 161, 197, 198, 199, 200, 212, 213–214, 219, 222, 239, 241–243, 245, 246, 251, 257, 258
 Walker, Kath. *See* Oodgeroo of the Noonuccal
 Wendt, Albert, 2, 59, 60, 62, 63, 67–68
 Werry, Margaret, 65
 Wesley, Patricia Jabbeh, 39
 Westlake, Wayne Kaumualii, 63
 Whitman, Walt, 10, 104, 132, 153
 Wikkramasinha, Lakdasa, 51
 Wilde, Oscar, 24
 Williams, William Carlos, 53, 253
 Winduo, Steven, 2, 65–66
 Wong, Rita, 93, 94
 Wordsworth, William, 51, 106, 127, 198, 211
 Wright, Judith, 75–76
- Yap, Arthur, 2, 144–146
 Yeats, W. B., 6, 12, 24, 66, 101–102, 103, 104–105, 106, 107, 127, 128, 129, 130, 131, 133, 135, 136, 160, 180, 254
- Zeami Motokiyo, 24
 Zimunya, Muzaemura, 42